

„ VYffUgWk i b[gghUfh. 'GJ 'A YfWk k Y]'Yf
di b_hYh'ghUf_]b 'XYf'GUUf`UbX`][U

GJ 'A YfWk k Y]'Yf'VYg]Y[h'6cfi gg]U`BYi b_]fWk Yb`%.\$]b 'XYf
GUUf`UbX`][U'i bX'ØVYffUgWk h'U'g'HUVY``Ybnk Y]hYf"8]Y
8YZYbgj] Y'ØVYfnYi [h'

„ VYffUgWk i b[gYfZc`['ZØf'XYb'GJ
A YfWk k Y]'Yf`]b 'XYf'GUUf`UbX`][U

8Yf'GJ 'A YfWk k Y]'Yf`\Uh]b'XYf`U_hi Y``Yb': i »VU`gU]gcb'XYf
GUUf`UbX`][U'Y]bY`VYa Yf_Ybgk YfhY`@Y]ghi b['[YnY][h"A]h'Y]bYa
_bUddYbž'UVYf'YbhgWk Y]XYbXYb`%.\$!G]Y['[Y[Yb'6cfi gg]U
BYi b_]fWk Yb`\Uh'XUg'HYUa 'VYfY]hg'bYi b'Di b_hY'Ui g'XFY]'Gd]Y`Yb
[YgUa a Y'h"8]YgY'dcg]h]j Yb'9f[YVb]ggY`_UhUdi `h]YfYb'g]Y`Ui ZXYb
nk Y]hYb'HUVY``Ybd`Uhnž[`Y]WkUi Z'a]h'XYa 'G7'FY]gVUWk ž'i bX
gYhnYb'Y]b'ghUf_Yg'NY]Wk Yb'ZØf'X]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Ybž'X]Y`Ui Z
X]Y`A UbbgWk UZhini _ca a Yb"

9]b'6`]W_`Ui Z'X]Y`<]bhYf[fØbXY`XYf
A UbbgWk UZh

Jcf'GU]gcbVY[]bb'a UWk hY`HfU]bYf'6'Øfb`?'cg'XYi h]Wk ž'XUgg'Yf
j cb'Y]bYa '\UfhYb'K Yhh_Ua dZi a 'XYb`@[Uj YfV`Y]V`Ui g[]b["
GY]bY`Yb[ghY`i a 'X]Y'gdcfh]Wk Y`Ni _i bZi'XYf'A UbbgWk UZh
gWk Y]bYb'g]Wk `YXcWk `U'g'i bVY[fØbXYh'ini `Yfk Y]gYb"" K]f`\UVYb
a Y`f'Di b_hYž'U'g'k]f'i bg'Yf`cZhi`UVYb ž'VYa Yf_hY`?'cg'bUWk
XYa '9fZc`['[Y[Yb'gY]bYb`Y\Ya U][Yb'7'i Vž'k c'Yf'V]g'Gca a Yf
&\$&&'hÅh][`k Uf"

; Y[YbgY]h][Y`GhÅf_Y`i bX`HYUa UfVY]h

8]Y`J YfhY]X][i b[gghfUhY[]Y`XYg`GJ`A YfWk Y]`Yf`\Uh`k YgYbh]Wk`ni
X]YgYa`dcg]hj] Yb`GU]gcbghUfh`VY][YhfU[Yb" `b`U`Yb`XfY]
V]g\Yf][Yb`Gd]Y`Yb`Y»`X]Y`A UbbgWk UZh`bi`f`k`Yb][Y`7\UbW`b`XYf
; Y[bYf`ni`"8]Yg`k`i`fXY`Ui`Wk`ja`Gd]Y`[Y[Yb`BYi`b_]fWk`Yb
XYi`h]Wk`ž`k`c`XYf`GJ`A YfWk Y]`Yf`a`]hj`]Y`9b[U[Ya`Ybh`i`b`X
8]gn]d`]b`U[]YfhY" `B UWk`5bg]Wk`hj`cb`?`cg`]gh`X]Y`[i`hY
8YZb]g]j`UfVY]h`XYf`GWk`0ggY`ni`a`9fZc`[" `K`]f`\UVYb`gY`f`[i`h
j`YfhY]X][hi`b`X`\Ufh[]UfVY]hYh`ž`Z0[hY`Yf`\]bni`"

F YU_h]cb`XYf`Ni`gWk`Ui`Yf`i`b`X`XUg
; Ya`Y]bgWk`UZh]g[YZ0\`

5a`VYgU[hYb`GcbbhU[]ZubXYb`g]Wk`" &) `Ni`gWk`Ui`Yf`ja`GhUX]cb
Y]bž`i`a`]`fY`A UbbgWk UZh`ni`i`bhYfgh0hnYb"8]YgY`ghUf`_Y
I`bhYfgh0hni`b[]X0fZhY`Yf`YV`]Wk`Yb`9]bZi`gg`Ui`ZX]Y`A`cfU`i`b`X`XUg
GY`Vghj`YfhfUi`Yb`XYg`HYUa`g`\UVYb"8Ug; Ya`Y]bgWk`UZh]g[YZ0\`
i`b`X`X]Y`6Y[]Y]ghYfi`b[]XYf`;`Ubg`gd]Y`Yb`ja`i`»`VU`c`Zh`Y]bY
YbhgWk`Y]XYbXY`F`c`Y`ž`b]Wk`h`bi`f`Z0f`X]Y`Gd]Y`Yfž`gcb`XYfb`Ui`Wk`Z0f
XYb`[YgUa`hYb`J`YfY]b"

DYfgdY_h]j`Yb`i`b`X`5i`gV`]W`_`Ui`Z`X]Y
_ca`a`Yb`XYb`Gd]Y`Y`

8Yf`9fZc`[`ni`6Y[]bb`XYf`GU]gcb`[]Vh`XYa`GJ`A YfWk Y]`Yf`
F0W`_`Ybk`]b`X`Z0f`X]Y`_ca`a`Yb`XYb`Gd]Y`Y`"A`]h`XYa`5i`[Yba`Yf`_`Ui`Z
X]Y`J`YfhY]X][i b[i`b`X`XYf`dcg]hj] Yb`HYUa`Xmb`Ua`_]`_0bbhY`X]Y
A UbbgWk UZh]b`XYb`b`ÅWk`ghYb`DUfh]Yb`k`Y]hYf`\]b`0VYffUgWk`Yb"8Yf`
_cffY`_hY`I`a`[Ub[`a`]h`XYf`9fk`Ufhi`b[g`U`hi`b[i`b`X`XYf`8fi`W`ž`XYf`
Xi`fWk`X]Y`[i`hYb`@Y]ghi`b[Yb`YfnYi`[h`k`]fX`ž`k`]fX`Z0f`?`cg`i`b`X`gY]b
HYUa`_`Ui`ggWk`U[[YVYb`X`gY]bž`i`a`k`Y]hYf`\]b`Ui`Z`XYf`9fZc`[ggdi`f`
ni`V`Y]VYb"

0g[YgUa`h`nY][h`XYf`GJ`A YfWk Y]`Yfž`XUgg`a`]h`\UfhYf`5fVY]hi`b`X
HYUa`[]Y]ghj`]Y`YffY]Wk`h`k`Yf`XYb`_`Ubb"8]Y`;`Ubg`X0fZYb`Ui`Z`Y]bY
gdUbbYbXY`GU]gcb`\c`ZYbž`k`Å`fYb`X`g]Wk`XUg`HYUa`XUfUi`Z
_cbnYbhf]Yfhž`k`Y]hYfY`9fZc`[Y`ni`ZY]Yfb`i`b`X`X]Y`;`fi`b`X`U[Y`Z0f`XYb
@[UYf`U`h`ni`ZYgh][Yb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY